

**LOI N° 59-18 du 20 janvier 1959 fixant les conditions de rétribution du transport des dépêches postales sur les navires libres du commerce dans les relations entre la République du Togo et la France.**

La Chambre des Députés a délibéré et adopté,

Le Premier Ministre promulgue la loi dont la teneur suit :

**ARTICLE PREMIER.** — Le taux de rémunération du transport des dépêches postales par les navires libres français et étrangers, est fixé conformément aux indications du tableau ci-après :

| Ligne de navigation                 | Tarif applicable en francs métropolitains<br>au mètre cube |
|-------------------------------------|--|
| Côte occidentale d'Afrique — France |  |
| Au départ de l'escale de Lomé       | 7.569  |

**ART. 2.** — La prise en charge des dépêches dans le port d'embarquement et la livraison de ces mêmes envois au service des postes du port de débarquement sont assurées par les Compagnies de navigation sur le quai maritime.

Les sacs de dépêches doivent être embarqués et débarqués par priorité sur le reste de la cargaison.

Le taux prévu à l'article premier correspond à la rémunération des opérations de transport et de manutention nécessaires pour faire parvenir les dépêches du quai maritime du port de départ jusqu'au quai maritime du port de destination.

**ART. 3.** — Le volume des dépêches sera déterminé contradictoirement entre les représentants de l'administration des postes et télécommunications et ceux des compagnies de navigation. Ce volume pourra être révisé tous les ans à la demande de l'une ou l'autre des parties.

**ART. 4.** — La révision de la rétribution prévue à l'article 1<sup>er</sup> sera, en cas de variation de la valeur du franc français par rapport au franc or, effectuée en faisant application de la formule :

$$P = T \times C \times \frac{9}{10}$$

dans laquelle T représente le taux de base en franc or et C la valeur nouvelle du franc or exprimée en francs français.

L'application de la formule de révision ci-dessus ne pourra avoir pour effet, en cas de dévaluation du franc français par rapport au franc or, de fixer un taux inférieur à celui en vigueur au jour de la révision.

La valeur du franc or par rapport au franc français, est, au dix mai 1958, de : 1 franc or = 138 francs français.

**ART. 5.** — Les dispositions de la présente loi sont applicables à compter du premier mai 1958.

**ART. 6.** — La présente loi sera exécutée comme loi de la République du Togo.

Fait à Lomé, le 20 janvier 1959.

S. E. OLYMPIO.

**LOI N° 59-19 du 22 janvier 1959 modifiant l'article 195, alinéa 2 du code d'instruction criminelle local.**

La Chambre des Députés a délibéré et adopté,

Le Premier Ministre promulgue la loi dont la teneur suit :

**ARTICLE PREMIER.** — L'alinéa 2 de l'article 195 du code d'instruction criminelle local est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le texte de la loi dont on fera l'application sera lu à l'audience par le président; il sera fait mention de cette lecture dans le jugement et le texte appliqué y sera indiqué ».

**ART. 2.** — La présente loi sera exécutée comme loi de la République du Togo.

Fait à Lomé, le 22 janvier 1959.

S. E. OLYMPIO.

**LOI N° 59-20 du 22 janvier 1959 autorisant le Premier Ministre à signer au nom de la République du Togo une convention d'avances de la caisse centrale de la France d'outre-mer.**

La Chambre des Députés a délibéré et adopté,

Le Premier Ministre promulgue la loi dont la teneur suit :

**ARTICLE PREMIER.** — Est autorisé l'établissement d'un protocole relatif à la contribution de la République du Togo au FIDES, pour la tranche complémentaire 1957-1958 et pour la tranche 1958-1959 du programme 1953-1958 et la conclusion d'une convention d'avances de la caisse centrale de la France d'outre-mer pour l'exécution des dites tranches.

**ART. 2.** — Le Premier Ministre est autorisé à signer au nom de la République du Togo la convention d'avances de la caisse centrale de la France d'outre-

mer au territoire pour l'exécution de la tranche complémentaire 1957-1958 et de la tranche 1958-1959 du programme 1953-1958, convention qui ne pourra excéder soixante deux millions soixante quinze mille francs (62.075.000).

ART. 3. — La présente loi sera exécutée comme loi de la République du Togo.

Fait à Lomé, le 22 janvier 1959

S. E. OLYMPIO.

LOI N° 59-21 du 22 janvier 1959 portant modification et annulation définitive de crédits sans emploi au budget général du Togo, exercice 1957.

La Chambre des Députés a délibéré et adopté;

Le Premier Ministre promulgue la loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — Est annulé au budget général du Togo — exercice 1957, chap. 18; art. 6 « Ministère de la santé publique — Dépenses de personnel-Service de l'assistance médicale » un crédit de vingt deux mille quatre cent cinq (22.405) francs.

ART. 2. — Est ouvert au budget général du Togo exercice 1957, chapitre 16, article 3 « Ministère du commerce et de l'industrie-Dépenses de personnel-Service des affaires économiques » un crédit de vingt deux mille quatre cent cinq (22.405) francs.

ART. 3. — Sont définitivement annulés au budget général de la République du Togo — exercice 1957, les crédits sans emploi ci-après énumérés :

| CHAP. | NOMENCLATURE  | PRÉVISIONS<br>BUDGÉTAIRES | DÉPENSES<br>ORDONNANCÉES | MONTANT DES<br>CRÉDITS SANS EM-<br>PLOI DÉFINITIVE-<br>MENT ANNULÉS |
|-------|---|---------------------------|--------------------------|---|
| 1     | Emprunts et dettes contractuels . . . . .                                   | 87.502.000                | 84.723.839               | 2.778.161   |
| 2     | Pensions et allocations viagères . . . . .                                  | 9.550.000                 | 6.494.419                | 3.055.581   |
| 3     | Assemblée législative (pers.) . . . . .                                     | 40.936.000                | 34.787.097               | 6.148.903   |
| 4     | Assemblée législative (mat.) . . . . .                                      | 14.137.000                | 12.194.846               | 1.942.154   |
| 5     | Représentation parlementaire . . . . .                                      | 3.360.000                 | 2.106.002                | 1.253.998   |
| 6     | Premier Ministère (pers.) . . . . .   | 21.920.000                | 17.654.665               | 4.265.335   |
| 7     | Premier Ministère (mat.) . . . . .  | 20.025.000                | 13.748.475               | 6.276.525   |
| 8     | Ministère d'Etat (pers.) . . . . .  | 361.597.000               | 328.668.324              | 32.928.676  |
| 9     | Ministère d'Etat (mat.) . . . . .   | 50.795.000                | 45.211.892               | 5.583.108   |
| 10    | Ministère des finances (pers.) . . . . .                                    | 131.209.000               | 126.941.310              | 4.267.690   |
| 11    | Ministère des finances (mat.) . . . . .                                     | 7.730.000                 | 5.867.487                | 1.862.513   |
| 12    | Ministère mines, travaux publics, économie et plan<br>(pers.) . . . . .     | 151.705.000               | 146.474.148              | 5.230.852   |
| 13    | Ministère mines, T.P., économie et plan (mat.) . . . . .                    | 17.115.000                | 13.316.320               | 3.798.680   |
| 14    | Ministère agriculture, élevage eaux et forêts (pers.) . . . . .             | 92.414.000                | 85.215.072               | 7.198.928   |
| 15    | Ministère agriculture élevage eaux et forêts (mat.) . . . . .               | 15.589.000                | 14.629.128               | 959.872   |
| 17    | Ministère commerce et industrie (matériel) . . . . .                        | 1.015.000                 | 598.721                  | 416.279   |
| 18    | Ministère de la santé publique (p.) . . . . .                               | 246.251.595               | 221.392.795              | 24.858.800  |
| 19    | Ministère santé publique (mat.) . . . . .                                   | 117.088.000               | 104.937.862              | 12.150.138  |
| 20    | Ministère travail, affaires sociales et instruct. publ.<br>(p.) . . . . .   | 268.065.000               | 243.594.622              | 24.470.378  |
| 21    | Ministère travail, affaires sociales et instruct. publ.<br>(mat.) . . . . . | 17.931.000                | 16.038.665               | 1.892.335   |
| 22    | Ministère information (pers.) . . . . .                                     | 8.566.000                 | 5.932.315                | 2.633.685   |
| 23    | Ministère information (mat.) . . . . .                                      | 7.530.000                 | 6.155.649                | 1.374.351   |
| 24    | Dépenses communes de pers. . . . .  | 152.660.753               | 44.563.177               | 8.097.576   |
| 25    | Dépenses communes de matériel . . . . .                                     | 102.249.000               | 97.841.049               | 4.407.951   |
| 26    | Dépenses diverses . . . . .   | 13.905.000                | 11.673.388               | 2.231.612   |
| 27    | Entretien et réparation des bâtiments . . . . .                             | 17.000.000                | 15.578.666               | 1.421.334   |
| 28    | Entretien routes, ponts, aérodrome . . . . .                                | 71.500.000                | 70.005.425               | 1.494.575   |
| 29    | Contributions et subventions diverses . . . . .                             | 331.051.247               | 329.033.018              | 2.018.229   |
|       | Total . . . . .   | 2.280.396.595             | 2.105.378.376            | 175.018.219   |